

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0b2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St. / 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Audio Visual Production 003	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 0X001-140730/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 0X001-14-0730	<b>Date</b> 2014-12-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CX-028-66240	
<b>File No. - N° de dossier</b> cx028.0X001-140730	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-12-18</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Baxter, Emily	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cx028
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 949-1285 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

0X001-140730/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

0X001-14-0730

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

cx0280X001-140730

Buyer ID - Id de l'acheteur

cx028

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Modification 005

Le but de cette modification est de répondre aux questions posées par des soumissionnaires potentiels.

### *Question 20:*

Pour le TAUX PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES (A et B), puis-je confirmer qu'il devrait s'agir d'un taux pour *tous* ces services combinés et non pas un taux qui s'appliquerait individuellement à chaque service sur la liste? Par exemple, le TAUX PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES A est-il un taux combiné pour le technicien en éclairage, PLUS le technicien du son, PLUS l'assistant-caméraman, ou est-ce un taux que nous paierons individuellement pour chacun de ces techniciens?

### *Réponse 20:*

Pour chaque TAUX PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES (A et B), les soumissionnaires doivent présenter un taux horaire unique qu'ils appliqueront pour la prestation de chacun des services individuels, comme décrit sous TAUX PONDÉRÉ DE TOUS LES AUTRES SERVICES (A ou B).

Il ne s'agit pas d'un taux combinés pour tous les services énumérés.

**Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.**